

ΦΟΡΟΔΙΓΟΥΜΕΝΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

(Ἐκδιδούμενη κατὰ Παρασκευήν.)

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ
Διατριβῶν ὁ στίχος λεπτὰ 25
Εἴδοσποισεις καὶ ἀγγέλαι κατ' ἀποκοπήν.

Ο Συντάκτης
ΚΩΝΣΤ. Κ. ΦΙΛΟΠΟΥΔΟΣ.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ
ΕΤΗΣΙΑ . . . Δραχ. N 14.
Πληρωτέα καθ' ἑξαητηνά

Οἱ ἔρανοι καὶ τὸ σκάνδαλον.

Μετ' ἐκπλήξεως τὸ Πατραϊκὸν κοινὸν εἶδε καταγγελλόμενον, διά τενος ἐφημερίδος τῆς Πρωτευόστης, τὸν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπον ἡμῶν ὃς σκανδαλοποιὸν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐνταῦθα συλλογῆς ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἐν Αἰγαῖοις ἐκ τοῦ σεισμοῦ παθόντων καὶ ὥκτειρε τὴν ἐπιπλακίστητα μεθ' ἡς συνερχὴ τῆς δημοσιογραφίας ὅργανα διασύρουσι τὸ δημόσιο τῶν ἀνωτέρων λειτουργῶν τῆς ἐκκλησίας, καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀδικίας αὐτῶν τοῦ ν' ἀναστρέψωσι τοὺς δρόους τῆς ἀποστολῆς των, νὰ ἐπιτιμᾶσι διλοιότι ἐκείνους πρὸς οὓς μόνον ἔπαινοι ὄφειλονται.

Ἡμεῖς δὲν θὰ διαπρᾶσμεν παρομοίαν ἀδικίαν πρὸς τὸν ἡμέτερον Ἀρχιεπίσκοπον, ἀναλαμβάνοντες ἐν τῇ δημοσιότητῃ τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀπολογίαν ὁ κ. Δαμασκηνὸς καὶ ἐν τῇ προκειμένῃ περιστάσει τῆς συλλογῆς ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἐν Αἰγαῖοις παθόντων, ἐδείχην ὅποιος ὄντως πάντοτε εἶναι, φιλάνθρωπος δηλ. ἀκούραστος ἐργάτης τοῦ ἀγαθοῦ, ἀμεμπτος κατὰ τὴν ἐνέργειαν, εὐλαβῆς πρὸς τὸ κοινὸν φρόνημα, ἀλλοῦ; τέλος τῆς ἐκκλησίας λειτουργός. Ἄν ἐγεννήθη ἐπὶ τῆς προκειμένης ὑποθέσεως σκάνδαλον, δὲν παρήγη τούτῳ διὰ τοῦ ἡμετέρου Ἀρχιεπίσκοπου, ἀλλ' ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡτοις δυστυχῶς κατέστησε συνένοχον αὐτῆς καὶ τὴν Κυβέρνησιν, διὰ ψευδῶν παραστάσεων, ἵσως καὶ διὰ παραγνωρίσεως τῶν ἴδεων καὶ προθίστεων τῆς εἰδικῆς ἐνταῦθα ἐπιτροπῆς, ἡς Πρόεδρος ἡτοι δ' Ἀρχιεπίσκοπος κ. Δαμασκηνός. Λέγομεν διτι κατέστησε συνένοχοι ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τὴν Κυβέρνησιν, διότι αὕτη προσεφέρθη, τῇ εἰσηγήσει ἐκείνη, πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἐπιτροπὴν ἀπρεπῶς, προσέβαλεν αὐτὴν δι' ἀπειλῶν ἀκαίρων καὶ τῆς ἀνακλήσεως τῆς ἐνιοῦτης, συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ σιειρεύῃ τὰς παραγνήσεις τῆς φιλανθρωπίας καὶ νὰ καταστήῃ εἰς τὸ μέλλον τὴν δημοσίαν ἔξασκησιν αὐτῆς δυσγερεστάτην.

Ἐδώ δὲν εἶχε τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀποτέλεσμα ἡ ἐπὶ τοῦ προκειμένου πολιτεία τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς Κυβερνήσεως, θὰ ἡτοι ἵσως ἀνάζειον νὰ γίνη περὶ αὐτῆς λόγος ἀλλ' ἐφ' δυον δι' ἀφρόνου ἐνέργειας ἐγένετο αἵτια νὰ καταρρίψῃ ἐν τῇ συνειδήσει κοινοῦ φιλανθρώπου καὶ εἰς πάσας τὰς παρομοίας παραστάσεις ἀναδειχθέντος γενιαλού, τὴν ἴδεαν τῶν κοινῶν ἐράνων, νομίζομεν διτι ἀξιζεῖ τὸν κύρον ν' ἀπασχολήσῃ ἐπ' δλίγον τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ ἡ πολιτεία αὕτη τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ω; γνωστὸν, συνεστήθη ἐνταῦθα ἐπιτροπεία ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἀρχιεπίσκοπου ἡμῶν πρὸς συλλογὴν ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἐν Αἰγαῖοις ἐκ τοῦ σεισμοῦ παθόντων, ἡτοις ἐνεῖχε τρεῖς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους καὶ εἴκοσι δύο ἐκ τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν. Ἡ Ἐπιτροπεία αὕτη κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς συνεδρίασιν καὶ πρὶν ἡ ἐπιληφθῆ τοῦ φιλανθρώπου ἔργου τῆς συνεζήτησεν ἐκ τῶν πρώτων τὸ ζήτημα, ἀν θ' ἀποτέλεστη αὐτοτελῆ ἐπιτροπὴν ἡτοις ἥθελε συλλέξῃ τοὺς ἐράνους καὶ ἀπ' εὐθείας ἥθελε διαγείμει αὐτοὺς, ἡ ἥθελεν ἀποτελέστη ἔξαρ-

τημα τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἥθελεν ἀπλῶς χρησιμεύσεις ὡς δηγανον αὐτῆς ἐνταῦθα. Ἡ πρώτη ἴδεα ὑπεστηρίχθη θερμῶς; ἐν τῇ ἐπιτροπῇ διὰ λόγων οὐδεμίαν μαρτυρούντων δυσπιστίαν πρὸς τὴν Κεντρικὴν ἡ τὴν Κυβέρνησιν, ἀλλὰ δι' ἀλλούς ἔγκειμένους εἰς τὰς ἴδιαιτερὰς σχέσεις τῆς ἡμετέρας πόλεως πρὸς τὴν Αἰγαῖον, εἰς τὴν φιλοτιμίαν αὐτῆς νὰ δειξῃ πρὸς τοὺς πάσχοντας γείτονας αὐτοτελῶς τὴν ἐμποτῆς συμπάθειαν καὶ εἰς τὴν ἐκδηλωθεῖσαν περὶ τούτου ἐπιθυμίαν τοῦ

Ἐπιτροπῆς ὡς ἡτοι πρὸς τὴν συμβιόσεων πόλην τῶν διεστώτων γνωμῶν ἐξευρίθμησην τις λύσις γενομένη ἀποδεκτὴ παρὰ τῆς πλειοψηφίας τῆς ἐπιτροπῆς ἀπερασίσθη δηλονότι ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ νὰ συλλέξῃ τοὺς ἐράνους κατ' ἐντολὴν τῆς Κεντρικῆς, νὰ παρασταθῇ δὲ διὰ δύω ἡ τριῶν αὐτῆς μελῶν εἰς τὴν διανομὴν τοῦ ἐνταῦθα συλλογῆθησομένου ποσοῦ καὶ νὰ συμπράξῃ εἰς αὐτήν. Ἡ τούτοις μέλη τινὰ τῆς ἐπιτροπῆς ἀποτέργοντα τὴν ἐξάρτησιν της ἐκ τῆς Κεντρικῆς, σιωπῶντας ἀπέσχον καὶ δὲν συνέπραξαν μετὰ τῶν λοιπῶν μελῶν εἰς τὰ ἔργον τῆς συλλογῆς τῶν ἐράνων. Περὶ τῆς ἀκριβείας ὅλων τούτων δύνανται νὰ μαρτυρήσωσιν οἱ κ. κ. Νομάρχης καὶ Βίσαγγελεὺς τῶν Ἐφετῶν οἵτινες εἶναι λίαν ἀξιότιμοι καὶ ἀνίκανοι νὰ διαστρέψωσι τὰ πράγματα.

Ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ ὕψειλε νὰ καθορίσῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἐνέργειαν της, ὡς ἀνὰ διετυπώθη διὰ πολλοὺς λόγους καὶ ἴδει πρὸς δρελος καὶ τὸ συμφέρον τῶν ἐν Αἰγαῖοις παθόντων. Ἡτο γενότων ἐκ τῶν προτέρων ὅτι τὸ κοινὸν τῆς ἡμετέρας πόλεως οὐδὲν συνεισέφερεν γενναιότερον ἐάν ἐγνώριζεν ὅτι τοὺς ἐράνους τούς ἥθελε διαθέσσει ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ: ἐκ πολλῶν ἀλλων πρωγογυμένων τὸ κοινὸν ἐγνώριζε νὰ δυσπιστῇ δλίγον εἰς τὴν ἐπισημοποίησιν τῶν ἐράνων, εἰς τὴν ἀμεδηληπτὸν διανομὴν τῶν ζητημάτων· εἶχε δὲ συναιτησιν ἡ πόλις ἡμῶν τῶν δικαιαιωμάτων ἀτινα περιποτεῖς αὐτῇ ἡ γενιναίτης τῶν εἰσφορῶν της. διότι ἡ πόλις ἡμῶν συνεισφέρουσα πλειότερον τῆς πρωτευουσης καὶ πάσης ἀλλων πόλεως ἐνόμιζεν ὅτι δικαιούται νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν διανομὴν τῶν ἐράνων δὲν εἰγοντης μονονήστης πολλοὶ ἀκόμη τὰ παράπονα ἀτινα ἡγέρθησαν κατ' Αὔγουστον τοῦ 1886 κατά τὴν διανομὴν τῶν βοηθημάτων πρὸς τοὺς ἐκ τοῦ σεισμοῦ Φιλιατρῶν παθόντας μετ' ἀπορίας δι' ἔμαθεν ἐσχάτως ὅτι ἐκ τῶν βοηθημάτων ἐκείνων μέχρι σήμερον εἰς χεῖρας τῆς Κεντρικῆς ἐπιτροπῆς ἀδιάθετον τὸ ποσόν δέκα δισκάδων δραχ. μετ' ἐκπλήξεως δὲ ἐμάνθανεν προσέτι ὅτι εἰσφοραὶ αἱ συλλεχθεῖσαι κατὰ τὸ 1861 ὑπὲρ τοῦ Αἰγαίου, παθόντος καὶ τότε ἐκ σεισμοῦ, ἔχρησιμοις ιθήσαν εἰς ἰδρυσιν ἐν Αἰγαῖοις Γυμνασίοις.

Ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ εἶχεν δόσεν σπουδαῖους λόγους ἵνα μὴ ἀποδεχθῇ τὴν ἐντολὴν τῆς ἡμέρας δρών καὶ ὑπὸ τὴν ἐξάρτησιν τῆς Κεντρικῆς διὰ τοῦ

ἔσπευσε ν' ἀναγράψῃ ἐν κεφαλίδι τοῦ Βιβλίου τῶν εἰσπράξεων ὅτι οἱ συλλεγθησάντες ἔρανοι θὰ διατεθῶσιν παρ' αὐτῆς. Τὴν κύρωσιν δὲ τῆς ἴδεας αὐτῶν ταύτης ἔσχεν ἡ ἐπιτροπὴ καὶ κατὰ τὴν συλλογὴν τῶν ἐράνων, διότι πολλοὶ ἐκ τῶν συνεισεγκόντων ῥητῶς συνεισέφερον ὑπὸ τὸν δρόν τῆς διατελούμηται τῶν βοηθημάτων ὑπὸ τῆς ἐνταῦθα ἐπιτροπῆς.

Τὸ ποιούτους δρους καὶ περιστάσεις ἐργασθεῖσα ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ δύναται νὰ κατακριθῇ διότι ἀντέστη εἰς τὴν ἀποστολὴν τῶν ἐράνων εἰς τὴν Κεντρικὴν ἐπιτροπὴν; Εἰχε τὸ δικαίωμα ἡ Κεντρικὴ ἐπιτροπὴ νὰ θεωρήσῃ τὴν ἐνέργειάν της ξεποντον, ἡ δὲ Κυβέρνησις νὰ θεωρήσῃ τὴν ἐνταῦθα ἐπιτροπὴν ὑπόδικον καὶ ν' ἀπειλήσῃ διὰ τῶν ἐνταῦθα ὀργάνων της, τὰ μέλη αὐτῆς, μὲ φυλάκισιν, ήδη μοίζει τοιάντη ἀμοιβή εἰς ἀνδρας ἐκπληρώσαντας μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας καθηκον ὑψίστης φιλανθρωπίας; Καλλιεργεῖ ἡ στειρέει τοιάντη παραγνώρισις τὰς πλουσίας πηγὰς τῆς παρ' ἡμῖν φιλανθρωπίας; Τὸ ἐπὶ τοῦ προκειμένου σκάνδαλον παρήγαγεν δ' Ἀρχιερεὺς καὶ ἡ ὑπὸ αὐτὸν ἐπιτροπὴ, ή ἡ Κεντρικὴ καὶ ἡ Κυβέρνησις;

Ἡ ἐπιτροπὴ πιεσθεῖσα παρέδωκε τὰ χρήματα ἀτινα διεβιόσθησαν ἡδη τῇ κεντρικῇ οὔτε ίκανοποιήθη ἡ φιλαυτία τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ δὲν ἔξυπνητήθη ἐξ ίσου καὶ τὸ συμφέρον τῶν παθόντων καὶ καίριον κατηγορήθη τραῦμα εἰς τὴν φιλανθρωπὸν συνειδήσιν τοῦ ἐνταῦθα κοινοῦ, ούτε ταύτης τὰς συνεπειας μετέλαπται τὰ πράγματα.

Οὐδέλως λυπούμεθα διὰ τὴν πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἐπιτροπὴν ἀθλίαν συμπειφορὰν τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Κυβερνήσεως· λυπούμεθα μάνον διτι τὰ γενόμενα ἀπεβήσαν πρὸς ζημίαν τῶν παθόντων καὶ διτι ἀπεβήσανται ὀλέθρια εἰς τὰς τοῦ μέλλοντος παρομοίας ἀλγεινάς περιστάσεις. Μετὰ δειναιότητος δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν διτι εἰς τὸ μέλλον οὐδὲ εἰς ίμιος ἡνίκαπος καὶ ἔχων συναίσθησιν τῆς ἀξιοπρεπείας του Οὐδὲ θελήσῃ ν' ἀπερτίσῃ μέλος εἰς ἐπιτροπείας φιλανθρωπικῶν σκοπῶν, ἀμα φιλάλογον δὲ πολὺν ἐξ αἱ μέλλονται εἰσφοραὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως θ' ἀνέλθωσι ποτὲ πλέον εἰς τὸ ποσόν τῶν παρελθουσῶν, διότι οὐδεὶς θὰ θελήσῃ νὰ κατασταθῇ ὑπόδικος ἐν τῇ ἐνασκητῇ ἀμίσθου ὑπηρεσίαις καὶ ἐν τῇ ἐκπληρώσει τερού κατάχοντος, οὐδὲ νὰ ἴδῃ τὸ πρόστιμον ἀνακούφισιν παρασκήνων συνεισεγκόμενον γρῆμα του ἐπισημοποιούμενον καὶ διερχόμενον τὴν χοσίην τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας.

Δύτι δεσται τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ὑπὸ κατάχοισιν ἐνέργειας τῆς Κεντρικῆς ἐπιτροπῆς κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, δι' ὅ πρέπει νὰ λυπηθῶμεν βρέθων συνεισεγκόμενον γρῆμα του ἐπισημοποιούμενον καὶ διερχόμενον τὴν χοσίην τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας.

Τὸ παρ' ἡμῖν ἐκπαιδευτικὸν σύζημα.

(Συνέγεια ἕδε ἀριθ. 709.)

* Αἱ ἐνταῦθα συνεισεγκόντων ἐφαρμογὴν τοῦ ἐκ παλιδευτικοῦ προγράμματος, ἡτοι τὴν διδασκα-

Διαν, διπώς αὐτή γίνεται πρὸ πάντων ἐν τοῖς Γυ-
μνασίοις, καὶ ἐκ τῆς ἔξτασεως ταύτης θὰ ἔννοι-
σθαι μεν διαιτὴ τὸ σύστημα τοῦτο, ὅχι μόνον δὲν
καρποφορεῖ, ἀλλὰ ἀπεναντίς πολλάκις περιοι-
ζει τὴν διάνοιαν τῶν διδασκομένων καὶ ἀναδει-
κνύει αὐτοὺς ἀμαθεῖς ή σχολαστικούς, οἱ ἐστὶ κα-
θισταὶ αὐτοὺς ἀνεπιδέκτους πρεγματικῆς μαθη-
σεως καὶ ἀληθιοῦς παιδείας.

Ο καθηγητής κατά τὴν προσδιωρισμένην ὥραν τοῦ διδαστέρου προχρήματος ὥραν και πολλάκις πολὺ μετ' αὐτὴν εἰσερχεται εἰς τὴν αίθουσαν τῶν παραδόσεων. Εἶναι ο καθηγητής τῶν ἑλληνικῶν. Εν πρώτοις θέτει τὸ ὀρολόγιον του ὥραν τὰς ὁψεις του, ἐπειτα ἀνοίγει τὸ βιβλίον του. Ἀργὶζει τὴν ἔξιταυν μαθητῶν τινῶν εἰς τὸ πρωγούμενον μάθημα, καὶ ἀκολουθώς προβάλλει εἰς τὴν διδασκαλίαν του ἐπομένου οὕτω πώς. Ἐρμηνεύει λέξιν πρὸς λέξιν τὸ κείμενον του συγγραφέως και μεταφράζεις αὐτὸς εἰς αὐλούστεραν γλωσσαν πρὸς τὸν μαθητάς του. Ηραπτηρεῖ πῶς ἔχει ἡ σύνταξις καὶ ἀν ὑπάρχῃ ἀνωμαλία τις εἰς αὐτὴν, ἀναφέρων συνάμα μηχανικῶς συντακτικοὺς τινας κανόνας καὶ συντακτικὰ τινα σχήματα² συνιστᾶ εἰς τοὺς μαθητάς; προσογκήν, διότι ἐντοτε εὑρίσκεται ἐν νῷ ἐν ρ περισσότερον ἢ ὅληγάτερον εἰς τὸ κείμενον τοῦ συγγραφέων, λεγει ἐντοτε αὐτοῖς καὶ πράγματά τινα ἔκτος τοῦ προκειμένου, ἐπιδεικνύμενος τοῖς μαθηταῖς γνῶσεις, παρατηρεῖ τὴν ὥραν, αὐτὴν πλησιάζει, ἐγγίζεται καὶ ἀπέρχεται, καὶ οὕτω τελειώνει ἡ παράδοσις. Ἀργὶζει ἔτερος καθηγητής. Οὗτος εἶναι ὁ καθηγητής τῆς Ἰστορίας. Βέσταζει συγχανικῶς μαθητήν τινα εἰς τὸ πρωγούμενον μάθημα, διότις τὸ ἀπαγγέλει μηχανικῶς, προσδιορίζει ἀκολούθως πόσας παραγράφους. Ήξ μελετήσων οἱ μαθηταὶ διὰ τὸ ἐπόμενον, χωρὶς καὶ νὰ παρατηρῇ περὶ τίνος κεραλαίου τῆς Ἰστορίας πρόκειται, η τίνος ἔθνους τὴν ἴστοραν ἦδη διδάσκει, χωρὶς νὰ ἔργησῃ ποτὲ εἰς τοὺς μαθητάς του εἰς τί χρησιμεύει ἡ γνῶσις τῆς Ἰστορίας, η τούλαχιστον τοι διδάσκεται τις ἐκ τοῦ παραδιδομένου μαθήματος, ὥστε καὶ οἱ μαθηταὶ του δὲν ἔννοοῦσι διατί νὰ κοπιάσωσι νὰ μάθωσι πράγματα, οὐδεποτέν ἔχοντα δι' αὐτοὺς σημασίαν, ἐνῷ τοῖς εἶναι καλλιτερον νὰ διασκεδάζωσι, καὶ ἐγειρόμενος ἀπέρχεται. Βέμφαντει ἀκολούθως ὁ καθηγητής τῆς φιλοσοφίας μὲ δόλον τὸ σοβαρὸν ὄρος του. Οὗτος διδάσκει τὸ μάθημα τῆς ψυχολογίας. Απαγγγέλλει εἰς τοὺς μαθητάς ἀκατανόητους τινὰς φράσεις, δις εὑρίσκει καὶ οὕτως εἰς μετάφρασίν τινα φιλοσοφικοῦ τινος συστήματος, καὶ διὰ τοῦ τρόπου τῆς διδασκαλίας του φαίνεται διτε οὕτε κύτδες δὲν ἔννοει. Οἱ μαθηταὶ δὲν γνωρίζουσιν μισέτι τὶ ἔστι ψυχολογία, ἐν ἀπορίᾳ δὲ πάντοτε τερπὶ τῶν λεγομένων εὑρισκόμενοι, εῦχονται τὴν σχευτέραν τοῦ σχολαστικοῦ αὐτοῦ μαθήματος ληφτεῖν, μη γνωρίζοντες καὶ περὶ τίνος πρόκειται, καὶ αὐτὴν ἔννοοῦντες, ἀν διδασκωνται τὰ περὶ ψυχῆς. Τὴν περὶ ἀνέμων καὶ ὑδάτων. Καὶ οὕτω ἡ παράδοσις τελείνει πρὸς μεγάλην εὐχερίστησιν τῶν μαθητῶν. Ή ψυχολογία μένει πάντοτε αἰνιγμα διὰ τοὺς διδασκομένους, καὶ οὕτω ἡ φιλοσοφία προοδεύει! Ἀργὶζει ἔτερος καθηγητής, διδάσκων κατὰ τὸν αὐτὸν πάντοτε τρόπον καὶ οὕτω ἀποτελεῖται ἡ ἐν τοῖς γυμνασίοις διδασκαλία.

α Παρετηρήσαμεν, λέγει δὲ Ν. Σαρίπολος, ότι
έν γένει ἐν τοῖς συγλείοις τῆς Ἐλλάδος κατά-
πάντας θαθύδην ἐλλείπει η ψυχή ἀπὸ τῆς μαθή-
τεως μηχανικῶς δηλαδὴ διδάσκουσιν οἱ διδά-
κταλοι, μηχανικῶς μανθάνουσιν οἱ μαθηταί, τὰ
δὲ μηχανικῶς διδασκόμενα καὶ μανθανόμενα οὐ
έμενοσιν ἐντεπυωμένα.⁹

Κατὰ τὸ σύστημα λοιπὸν τοῦτο γίνεται, ὡς
λέγοται, ἡ ἐν τοῖς γυμνασίοις διδασκαλία. Οἱ κα-
θηγητὴς ἔρμηνει μηχανικῶς τὸν συγγραφέα, προ-
σέρχων εἰς τὰς λέξεις καὶ τὴν σύνταξιν. Τόρα, εἰς
τὸν διδασκόμενον συγγραφέα ἀπαντῶνται καθε-
άστην χλιδαὶ λαμπραὶ ὑδέσι, χλιδαὶ φιλοσοφικαὶ
πακέψεις, ὅπειράρχιμα ὥραια διῆδυχτα. Οὐδεὶς

λόγος περὶ αὐτῶν ὃν περὶ τοῦ διμάσκοντος; καθηγητοῦ τοῦ. Ταῦτα πάντα οὗτε περιτηροῦνται. Οὔτος τὰ ἐρμηνεύεις μηχανικῶς, χωρὶς νὰ προσέχῃ καθόλου εἰς τὰς ἐν τῷ κειμένῳ περιεχομένας ίδεας, χωρὶς νὰ λέγῃ λέξιν περὶ αὐτῶν, χωρὶς καν νὰ ἔννοι καὶ ὅτιος, διὰ τὸ κειμένῳ ἐκείνῳ, διπερ ἐρμηνεύει καὶ ὑπὲρ διδάσκει, ὑπάρχουσιν ἴδεαι τόσον ὑψηλαῖ, σκέψεις τόσον λαμπραῖ, χωρὶς νὰ ἀναφέρῃ καὶ ἀναπτύξῃ εἰς τοὺς διδασκομένους τὰ ὑψηλὰ διανοήματα τοῦ ἐρμηνευομένου συγγραφέως, χωρὶς νὰ κάμῃ παρατήρησί τινα περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ συγγραφέως πραγμάτευομένων ἀντικειμένων, χωρὶς νὰ ἀναφέρῃ ἐν καθοδίαγμα μετὰ ἰδιαιτέρας συστάσεως πρὸς τούς μαθητὰς ἐκ τῶν ἀπειροθεμάτων ἐκείνων λαμπρῶν διδαγμάτων, ἀτινα περιέχονται εἰς τὰ συγγράμματα ἐκεῖνα τῶν ἡμετέρων προγόνων, ἀτινα ἐδίδαξαν καὶ διδάσκουσιν εἰστει σύμπασαν τὴν ἀνθρωπότητα. Οὐδέποτε ἔγινε λόγος περὶ φιλοσοφικῆς τινος σκέψεως τοῦ συγγραφέως. Οὐδέποτε παρετηρήθη, οὐδέποτε ἀνεπτύχθη ἴδεα τις ἐκ τῶν ἀπαντωμένων. Οὐδέποτε ἥμέλησε τις ἐκ τῶν καθηγητῶν νὰ δρέψῃ, οὕτως εἰπεῖν, τοὺς ἐνώπιον αὐτοῦ διανοητικούς καρπούς, διπως ἐξ αὐτῶν προσφέρῃ καὶ θρέψῃ τοὺς μαθητὰς του· οὐδέποτε ἔσχον κατὰ νοῦν, διὰ τὰ μαθήματα εἰσὶ προωρισμένα νὰ τρέφωσι τὴν ψυχὴν τῶν μαθητῶν, κατὰ τὸ λόγιον τοῦ Σωκράτους Ἡ τρέφεται δὲ ή ψυχὴ, ὡς Σωκράτες, τίνι; Μαθήμασι δῆπου. Εἰς οὐδένα χρησιμεύουσιν οὗτε εἰς τοὺς καθηγητὰς οὗτε εἰς τοὺς μαθητὰς οἱ ἀπειροὶ ἐκεῖνοι θησαυροὶ, οἵτινες ἔνιπάρχουσιν εἰς τοὺς διδασκομένους συγγραφεῖς. Εἰναι μάταιοι ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ λαμπροὶ ἀδάμαντες οἱ σπινθηροβολοῦντες ἐνώπιον τῶν δρθαλμῶν τοῦ διδασκοντος καθηγητοῦ. Εἰναι μάταιοι δλον ἐκεῖνο τὸ ὑπὸ τὰς ὄψεις τοῦ καθηγητοῦ ἀκτινοβολοῦν λαμπρὸν φῶς. Εἰναι ἀγροταὶ ὅλα δσα ἐν τῷ διδασκομένῳ συγγραφεῖ περιέχονται, εἴτε ιστορικά, εἴτε ῥητορικά, εἴτε φιλοσοφικά, εἴτε πολιτικά, εἴτε κοινωνικά διδάγματα. "Βν μόνον ἐνδιαφέρει αὐτοὺς, ή μηχανικὴ ἐρμηνεία καὶ ή σύνταξις τῶν λέξεων, οὐδέποτε τὰ διανοήματα! "Βνδιαφέρουσιν αὐτούς, οὕτως εἰπεῖν, οἱ λίθοι καὶ ή κατασκευὴ τοῦ οἰκοδομήματος καὶ οὐδέποτε αἱ ἐν αὐτῷ οἰκοῦσαι ἴδεαι. Περὶ αὐτῶν οὐδεὶς λόγος: δὲν πρόκειται περὶ αὐτῶν, δὲν πρόκειται νὰ διδαχθῶσιν οἱ συγγραφεῖ; ἀλλ' αἱ λέξεις καὶ ή σύνταξις! Λησμονοῦσι δὲ διὰ τοὺς ή διδασκαλία τῶν λέξεων καὶ τῆς συντάξεως, ἀτινα βεβαίως καὶ αὐτὰ πρέπει νὰ διδάσκωνται, δὲν εἰναι δ ἐπιδιωκόμενος σκοποῦς, ἀλλὰ τὸ μέσον, εἰναι τὸ εἰσάγον ημᾶς εἰς τὴν διάνοιαν τῶν συγγραφέων, εἰναι τὸ διδηγοῦν ημᾶς εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν ὑψηλῶν αὐτῶν διανομάτων, εἰναι τὸ καθαυτὸ διδασκον ημᾶς. Μανθάνονται τὴν γλῶσσαν, τὴν γραμματικὴν καὶ τὴν σύνταξιν διὰ νὰ ἐρμηνεύωμεν καὶ ἔννοωμεν τὰς ἴδεας τῶν συγγραφέων, καὶ οὐχὶ διότι ταῦτα καὶ μόνα ἀποτελοῦνται τὴν γνῶσιν. Περιορίζεμονται εἰς ταῦτα, οὐδὲν μανθάνομεν καὶ οὐδὲν γιγνώσκομεν.

Τοιούτον είναι τὸ σύστημα τῆς παρ' ὑμῖν διδασκαλίας τῶν συγγραφέων ἐν γένει πεζογρά- φων τε καὶ ποιητῶν. Ποία ποτὲ ποιητικὴ ἴδεα ἐνεπτύχθη ἐνώπιον τῶν μαθητῶν, διὰ νὰ ἐννοήσωσι καὶ οὗτοι τὸ θέμας καὶ τὴν ἀξίαν αὐτῆς; Ποία ποτὲ ἐδόθη προσογγή εἰς τὰ ἐν τοῖς ποιήμασι περιεχόμενα ὑψηλὰ διανοήματα, διὰ νὰ ἐννοήσωσι καὶ οἱ μαθηταὶ περὶ τίνος πρόκειται; Ποιός ποτε ποιητὴς ἔγινε τὸ ἀντικείμενον τῆς ἴδιαιτε- ρας ἐκτιμήσεως τοῦ διδάσκοντος καθηγητοῦ ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῶν πολυτίμων αὐτοῦ ἰδεῖν; Οὐδέ- ποτε ἴδεα τις ποιητικὴ ἐνεπνεύσθη εἰς τὰς ψυ- χὰς τῶν μαθητῶν· οὐδέποτε εἶδον οὗτοι τὰς ποι- ητικὰς καλλονάς ἐν τῷ ποιητικῷ κόσμῳ, περι- ορίζουσιν πάντοτε ὑπὸ τῶν καθηγητῶν εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν λέξεων. Αέξεις καὶ σγολαστι- κότης, γραμματικὴ καὶ σύνταξις· αὐτὰ μόνα ἀπο- τελοῦσιν ὅλον τὸ ἔργον τοῦ καθηγητοῦ καὶ ὅλην τὴν μάθησιν τοῦ μαθητοῦ. Οὐδεὶς μαθητὴς γνω-

ρίζεις νὰ ἀναφέρεη μίαν ίδεαν τοῦ Ὀμήρου, διὸ διδούσι
κληρον ἐδιδάχθη! Οὕδεις ἔχει εἰς τὴν κεφαλῆν
του φιλοσοφικήν τινα ίδεαν τοῦ Ηλάτωνος; οὐδεὶς
γνωρίζει ὡςτορικήν τινα ίδεαν τοῦ Δημοσθένους¹ οὐ.
δεῖς ἔχει εἰς τὴν διάνοιαντου κρίσιν τινὰ τοῦ Θουκυ-
δίδου² οὐδεὶς γνωρίζει ἡθικόντι διδαχμά τοῦ Πλου-
τάρχου ή συμβουλήν τινα τοῦ Ἰσοκάπτου³ οὐδεὶς
γνωρίζει ποιητικήν τινα καλλονήν τοῦ Σοφοκλέους,
ἢ φιλοσοφικήν τινα σκέψιν τοῦ Εὔριπίδου. Οὕδεις
γνωρίζει θετικῶς, ἐὰν ὁ Κικέρων ἦναι ἥτιωρ ἢ
ἱστορικός, καὶ ὁ Βιργίλιος ἐπικός ἢ τραγικός ποι-
ητής. Καὶ ἐν τούτοις πάντας αὐτοὺς τοὺς συγγρα-
φεῖς καὶ ποιητὰς ἐδιδάχθησαν!

Διδάσκεται ή ίστορία του 'Βλληνικού Εθνους. Παρετήρησέ ποτε καθηγητής τις και ἀνέπτυξε τόν νόμους τους διέποντας, οὕτως εἰπεῖν ὄλοκληρον τὸ λαμπτὸν ἐκεῖνον ἔργον, όπερ όνομαζεται ίστορία του Ἑλληνικού Εθνους; 'Ανέπτυξε ποτέ τις ἐξ αὐτῶν τὰς ὑψηλὰς ἐκείνας ἀρετὰς, δι' ὧν οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐμεγαλούργησαν ἐν τῷ κόσμῳ; δι' ὧν ἐδόξασαν τὴν ίστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος; Παρετήρησέ τις ποτὲ ποῖοι οἱ λόγοι καὶ αἱ αἰτίαι τῆς ἀκμῆς καὶ τῆς λαμπρότητος τοῦ ἡμετέρου Εθνους, καὶ ποῖοι οἱ λόγοι καὶ αἱ αἰτίαι τῆς παραμῆς καὶ τῆς ταπεινώσεως αὐτοῦ; 'Επέστησε τις ποτέ τὴν προσοχὴν τῶν μαθητῶν εἰς τοὺς γενικοὺς νόμους τους διέποντας τὴν κίνησιν καὶ ἐργασίαν ὡς καὶ τὰς τύχας τῶν ἔθνων; 'Ηντλησέ τις ποτὲ ἥθικὸν τι δίδαγμα ἐκ τῶν ἀπειραρθριμών ἐκείνων, ἀτινα κοσμοῦσι τὴν ίστορίαν τῶν ἡμετέρων προγόνων, καὶ ἀτινα ὑπῆρχεν ἵκαναν νὰ ἥθικεποιήσωσιν ὄλοκληρον τὴν ἀνθρωπότητα; Οὐδέποτε! Οἱ "Ἑλληνες μαθηταὶ ἔχουσι πρὸ πάντων ἀνάγκην ἥθικοποιήσεως, διότι ἡ ἐν τῷ οἴκῳ ἥθικοποίησις διὰ πολλοὺς λόγους εἶναι ἀτελεστάτη. 'Η ἐκπαίδευσις ὅρελει νὰ ἀφορᾶ ἔξισον εἰς τε τὴν διανοητικὴν καλλιέργειαν καὶ τὴν ἥθικὴν διδασκαλίαν, διότι ἀμφότεραι εἰσὶν ἀναγκαῖαι εἰς τὴν ἀληθῆ μόρφωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Ποίος ὅμως ποτέ καθηγητὴς ἐσκέφθη, διτι καθῆκον αὐτοῦ εἶναι νὰ ἔξαγῃ καὶ νὰ ἀναπτύσσῃ μετ' ἴδιαζοντος ἐνδιαφέροντος πρὸς τοὺς μαθητὰς τὰ λαμπρὰ ἐκεῖνα διδάγματα, τὰ περιεχόμενα ἐν τοῖς συγγράμμασι καὶ τοῖς ποιήμασι καὶ τῇ ίστορίᾳ τοῦ ἡμετέρου Εθνους; Ποίαν ἥθικοποίησιν θέλετε νὰ παραγάγη διδασκαλία μηχανικῶν γινομένη καὶ εἰς τὰς λέξεις κατατριβομένη; 'Εκ τῶν ἀπειραρθριμών ἐκείνων πολιτικῶν ἀξιωμάτων, ἀτινα ἀπαντώνται εἰς τοὺς ἡμετέρους συγγραφεῖς, καὶ ἀτινα Θάμερον χρησιμέουσιν ὡς πολιτικὴν διδασκαλία μεγάλων ἔθνων, ποιός ποτε καθηγητὴς, ἔχων ὅπ' ὅψιν, ὅτι οἱ παρόντες μαθηταὶ εἶναι οἱ μέλλοντες πολῖται, κατέγινε νὰ ἀναπτύξῃ ἐνώπιον αὐτῶν τὰ κυριώτερα τούλαχιστον ἐξ ἐκείνων, ὃν ἡ γνῶσις εἶναι ἀναγκαιοτάτη εἰς ἐλευθέρους πολίτας, οἵτινες, σὴν ὅχι ἄλλο, ἥδιναντο τούλαχιστον νὰ διδαχθῶσι πλείστας ὅσας ἀρετάς, ἃς ὄφελουσι καὶ ἔχωσιν οἱ πολῖται καὶ οἱ λαοί, ἐὰν θέλωσι νὰ ἀπολαύσωσι ἀληθοῦς ἐλευθερίας, ἐὰν θέλωσι νὰ προοδεύσωσι, καὶ ἐὰν θέλωσι νὰ κτεχόωσι τὴν ἀρμόδιουσαν αὐτοῖς ἐν τῇ κοινωνίᾳ καὶ τῷ κόσμῳ θέσιν; Πότε ἐδιδάχθη εἰς τοὺς μαθητὰς ἡ ἀρετὴ τῆς φιλοπατρίας, τῆς αὐτοθυσίας, τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὴν κοινωνίαν, τῆς εὐπειθείας πρὸς τοὺς νόμους, τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν δικαιοσύνην, τῆς εἰς τὸ κοινόν συμφέρον ἀφοσίωσεως, τῆς ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ ἐργασίας, τῆς φιλοπονίας, τῆς εὐγενοῦς καὶ ἀληθοῦς φιλοδοξίας; Περὶ πάντων τούτων οὐ φροντίς 'Ιπποκλειδῆ. 'Ολα αὐτὰ εἶναι διὰ τοὺς κυρίους καθηγητὰς ἔπεις πτρέβεντα, διὰ δὲ τοὺς μαθητὰς περάγματα ἄγνωστα. Τὸ καθῆκον τῶν καθηγητῶν δὲν εἶναι, καταστάσις, ἡ διδασκαλία τῶν κοινωνικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρετῶν, οὕτως ἡ μόρφωσις τοῦ γοδὸς καὶ τῆς καρδίας, εἶναι η ἐρμηνεία τῶν συγγραφέων, ἡ μηχανικὴ ἀνάγνωσις τῆς ιστορίας, ἡ μηχανικὴ παράδοσις ὅλων τῶν ἄλλων μαθημάτων καὶ ἡ ἀκαταγόντος διδασκαλία τῆς φιλοσοφίας! Τὸ δέ

σμένον καὶ ἐνεργὸν, διαιρεῖται δὲ ἐν ταῖς γυναικαῖς οὐχὶ ἐπὸν ἴδεων διακεκριμένων, ἀλλὰ προσωπικῶν παθῶν καὶ συμφερόντων. Ἐκαστος τὴν ἐκ τοῦ σιδηροῦ δόμου ἔχειται ἡ θέλησις· ἀποθήσει ἐκ τῆς οἰκίας του ἢ τῆς ἀποθήσεως του, ἅμα ὅμως αὐτοῦ ἐγκαθιδρύθη εἰς τὴν πλατείαν, εἰς τὸ κοινὸν δῆλον. κτῆμα, ἡ ἔχουν τὰ γενόμενα τῇ λοιπῇ.

Δέν ήρκει ἐντούτοις μήτε ἡ μεγαλεσσία τῆς
ἔταιρίας, μήτε ἡ ἡμετέρα ἡλιόθυτης δύως ὑποκύ-
ψωμένης εἰς τὴν δουλείαν τοῦ σιδηροδόμου, ἔδει νὰ
ἔλθῃ ἐπίκουρος; καὶ ἡ Κυρρενητική εὐνοία καὶ αὕτη
ἐπιχειρήσσεται ἐλόκληρος διὰ τὴν ἔταιρίαν, καὶ
ἡ κυρρενητική συνδρομὴ τοις ἐξησυχθεῖς ἐν δῃρᾷ αὐ-
τῆς ἡ δύναμις ὑπὲρ αὐτῆς. Ή οὐτέρα κυβέρ-
νησις γάριν τῇς εὑνοούμενης αὐτῆς ἔταιρίας, η μᾶλ-
λον γάριν τῶν εὐνοούμενῶν ἴδρυτῶν καὶ διαχει-
ριστῶν αὐτῆς οὐδενὸς ἐφείσατο, μήτε τοῦ συμ-
φέροντος τῇς πλεισταῖς, μήτε τῶν εὐλόγων παρα-
στάσεων αὐτῆς, μήτε τῶν δικαίων ἀξιώσεων τοῦ
ἐμπορείου, μήτε τῇς φιλοκαλίας τοῦ τέπους εύτο-
χεις; αἱ λογίσιμεν ἔχυτοις διὰ δὲν κατέβη ἀκόμη
εἰς τὴν ἔταιρίαν νὰ καταλάβῃ τὰς οἰκίας μας,
διότι ἐν ἥπερ ἣν ἡμέρας διανογθῆ νὰ πράξῃ τοῦτο,
ἔστε βέβαιοι διὰ θά τὸ κατορθώσῃ διὰ τῆς μεγα-
λοφύτες της, διὰ τοῦ πρός αὐτὴν ἕρωτος τῆς, κυ-
ρρενησεως καὶ διὰ τῆς οὐτέρας; ηλιόθυτητος;

Μέχρι τοῦδε διαιροῦνται εἰςέτι αἱ γνῶμαι παρ'
ἡμῖν περὶ τοῦ βαθύου τῆς προσγενήθησομένης ζη-
μίας τῇ πόλει ἐκ τῆς προεκτάσεως τῆς σιδηροδρο-
μικῆς γραμμῆς, δὲν ὅτα παρέλθη ἐντούτοις ἀκόμη
πολὺς χρόνος καὶ μία θέλει ὑπάρχει παρ' ἡμῖν
γνῶμη περὶ τούτου, ὅτι δηλονότι ἡ πόλις ἀφέθη
νὰ θυσιασθῇ εἰς μίαν ἔταιρίαν ἢν διευθύνουν μεγα-
λοφυεῖς γαυγιαρογαντίται καὶ ἡνὶ εὑστέστη ἡ κυβερ-
νητικὴ τοῦ κ. Τρικούπη ὑπερμέτρως. Ἀλλὰ δὲν ἐ-
περπετνὰ κρίνωμεν ἐκ τῶν ἀποιειλεσμάτων, τὰ
πράγματα ἐκεῖνα ἄτινα γονόμενα οὐκ' ἀπογίνονται.

“Ἡ τούχη τοις πόλεσιν κατεδείχθη ποίᾳ τις ἔσει.
ται. Ἐξαρτών τῶν ἐπιστρέψιμων ἐκμεταλλευτῶν οἵτινες μὲν ηγενόταν διε ἐνεψεῖς ἐκμεταλλεύσιμοι.

Ἐτ; ἐπίμετρον δημοσιεύμενον καὶ τὸ κατωτέρῳ
τηλεγράφημα ὅπος μόνον τὸ μειδίαμα θέλει φέρει-
εις τὰ γειτνιαὶ τῆς ἔταιρίας καὶ εἰς τὰ τῆς Κυθερώ-
νήσεως.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

'Aθίγας

Διαταχθείσα πρόεκτασις γραμμῆς σιδηροδρόμου πέραν οἰκίας Μαγκλιζέρα μέχρι Διμεναρχείου καταστρέψει συμφέροντα και δικαιώματα ήμων παροδίων. Ή εἴη προσθετόν οἰκιαν ήμῶν αίμασιά ἀσθαῖς δαπάναις καὶ ήμῶν κατεσκευάσθη, ἐπ' αὐτῆς ἐνεργοῦνται πᾶσαι σχεδὸν φορτώσεις καὶ ἔκφραστές εἰς ἐμπορευμάτων πόλεως, ἔδαφος αἵμασιᾶς ἐπιστρατεῖς ἐκ προσθέτων γωμάτων ἀποτελούμενον βάρος σιδηροδρόμου καταστήσει οἰκίας ήμῶν ἐπισφαλεῖς καὶ ἀκατοικήτους διὰ τὰς ἐκ καπνοῦ ἐνοχλήσεις καὶ ἐκ βάρους σιδηροδρόμου δονύσεις τού.

Προέκτασις δὲν ἔξυπερετεῖ συμφέροντα πόλεως,
ἀφοῦ ἐγγύτατα καὶ ἐπὶ τοῦ λιμένος τυγχάνει σαθ-
μενοίς του πλησίον Οἰξίας Μαγκλιβέσα.

Διατάξεις ἀγροτοληγίας περιτίέων προετέσσεων.

Εὐπειθέστατος

Επιστολές

Г. Ф. Геудзел

Bixpg. καὶ Σα

M. Maltzoff

B: Ραφτόπουλο

Ἐπεισόδιον. Σήμερον τὴν πρωτανὴ ἔταιρα του συδρομού θέλουσα νὰ καταλάβῃ χῶρον εἰς τὴν κατὰ τὴν ἀρκτικὴν αἱγαστὴν Ιδιοκτησίαν τῶν κηφαλονίων Μαγκλιδέρα, πρὸς ἐπέκτασιν τῆς γερανοῦ. Εὗνας ἴνυσαν ὅπτες ταῖς ἡρόεσσι τῶν

ἀμέσου ἐκπληρώσεως· ὅλίγοι δύνανται νῦν ἀνταποῖς
κριθῶσι δι' ἄλλων μέσων, οὐ τῆς ἀποστολῆς σαφα.
φίδος, εἰς τὰς ὑποχρεώτεις δὲς ἀνέλαβον πρὸς τὰς
άγορὰς τῆς καταναλώσεως. Τὸ δὲ μετόπιστον τοῦτο
δους τούτου δὲν εὑρεῖται συγκεντρωμένων εἰς δι-
λίγας χεῖρας, οὐδὲ εἰς ἐμπορικοὺς οἰκους ἐκ συστή-
ματος ἐμπορευομένους τὴν σταφίδα, οὐαὶ η τυνε-
νόησις ἐπεξέλθῃ πλήρῃ; καὶ ἀποτελεσματική, ἔκα.
στος δὲ τῶν ἀποστολέων, κανονίζει τὴν ἐνέργειάν
του κατὰ τὰς ἴδιαιτέρας αὐτοῦ περιστάσεις, τὰς
ἴδιαιτέρας αὐτοῦ ὑποχρεώσεις καὶ τὰς ἀτομικὰς
ἕλεψεις του.

΄Αλλ’ ἀρχεις τὸ μέτερον τῆς ἀναστολῆς τῶν φρό-
τῶσεων καὶ ἀνήσκητον, θάξεις μόνιμα καὶ
γενικά ἀποτελέσματα; Καὶ τοῦτο εἶναι λίαν ἀμ-
φίβολον. ‘Η ἀναστολὴ τῶν φρότῶσεων θεῖαις;
Θὰ ἐκαλλητέρευε τὴν θέσιν τοῦ ἐν ταῖς ἀγοραῖς
τῆς καταναλώσεως εὑρισκομένου οὐδὲ πράγμα-
τος καὶ τοῦτο πρὸς καιρόν’ ἀλλ’ ἡ γε-
νικὴ θέσις τοῦ εἰδούς κατ’ οὐδένα τρό-
πον οὐθὲν μεταβληθῆ ἐπὶ τὸ βέλτιον. ‘Η τύχη
τοῦ εἰδούς δὲν ἔξαρτᾶται ποσῶς οὐκ ἐλάχιστον ἐκ
τεχνικῶν συνδυασμῶν, κανονίζεται δὲ ὑπὸ πρι-
στάσεων ἀνεξαρτήτων πάσῃς ἐπινοίας. Τὴν τύχην
τῆς ἡμετέρας σταφίδος φέτος θὰ κανονίσῃ πρωτί-
στως τὸ ποσὸν τῆς ἐσοδείας καὶ αἱ ἴδιαιτεραι πρ-
ριστάσεις τῶν σταφίδαγορῶν ἐν τοῖς τόποις τῆς
καταναλώσεως. ’Βρ’ ὅσον εἶναι βεβαιωμένον δῆτα
τὸ ποσὸν τῆς ἐσοδείας ὑπερβάνει κατὰ πολὺ τὰς
ἀνάγκας τῆς καταναλώσεως, δῆτα ἡ ἀγορὰ τῆς
σταφίδος ἐν Γαλλίᾳ διατελεῖ ὑπὸ δυσμενεστάτους
πρὸς τὴν σταφίδα δρους, δῆτα ἡ ποιότης τῆς ἐσο-
δείας δὲν εἶναι κατὰ πάντα ἀμεμπτος, δῆτα τέλος
ἡ κερδοσκοπία ἀποτελεῖται δέν τολμᾶ νὰ
προσθῇ εἰς πράξεις τολμηράς, οὐδὲν μέσον δύναται
νῦν ἀναστείλη τὴν ἔκπτωσιν τῶν τιμῶν τὸ ἡμέ-
τερον θίεν προϊὸν θὰ ὑποκύψῃ εἰς τοὺς ἀκάμπτους
νόμους τῆς ἀνάγκης. ‘Η τύχη τῆς ἡμετέρας στα-
φίδος ἥπτηται ἐκ τῆς θειομηχανίας, ητίς δύναται
νὰ καταναλώσῃ διτελέστατης τὴν συνήθη κατα-
νάλωσιν ἀλλ’ εἴπομεν δῆτα ἐν Γαλλίᾳ δόπου ἡ βι-
ομηχανία δύναται νῦν ἀποθῇ μέγας καταναλωτὴ,
ἡ ἡμετέρος σταφίδος διατελεῖ ὑπὸ δυσμενεῖς περιστά-
σεις. διὰ νὰ καταστήσωμεν αὐτάς εὑμενεῖς πρέ-
πει νὰ μετριάσωμεν τὰς ἀξιώσεις μας; Τὸ μέτρον
τοῦ μετριασμοῦ τοῦτου, ἵνα ἀφ’ ἐνδιδιδοῦ αὐτοῦ ἀ-
νοιχθῶσιν αἱ ἐστίτι τῆς καταναλώσεως καὶ ἀφ’ ἐ-
τέρου ἀποφύγωσιν αἱ κάτοχοι μεγαλητέρας ζημιές,
ἐναπόκειται εἰς τὴν ὁρμοφορεύην τῶν ἕμερέων
μεγαλεμπόρων.

— 'Ο ιεροκήρυξ κ. πλίας Βλάχοπουλος ὅμιος
λήσθη τὴν προσεγγῆ Κυριακὴν ἐν τῷ ἐνταῦθα ιερῷ
ναῷ τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου.

8

Α. ΓΚΟΤΖΑΣ

Eἰς τὸ ἀγροπλάσιον

4 УВЛЕЧЕНИЯ

χατασκευαζει Συνοργιϊκαις

καθ' ἔκστην καὶ οἱ προσεργόμενοι θὲς εὑρίσκωσι
περιποίησιν καὶ ἄκραν καθαριότητα. — Δέξται
δὲ καὶ παραγγελίας ἐξ οἰκιῶν διὰ τὰς ἑορτὰς, εἰ
δοτοῦσιν μενος πάθες τοῦτο ἐκ τῆς ποτερούλας.

Εἰς τὸ τυπογραφεῖον τοῦ «Φορολογευμένου» πωλεῖται ἡ νεωστὶ ἐκδοθεῖσα α' Ἰστορίᾳ τῶν Πατρῶν ὑπὸ Στεφ. Ν. Θωμοπούλου ἀντὶ δραχ. 5.